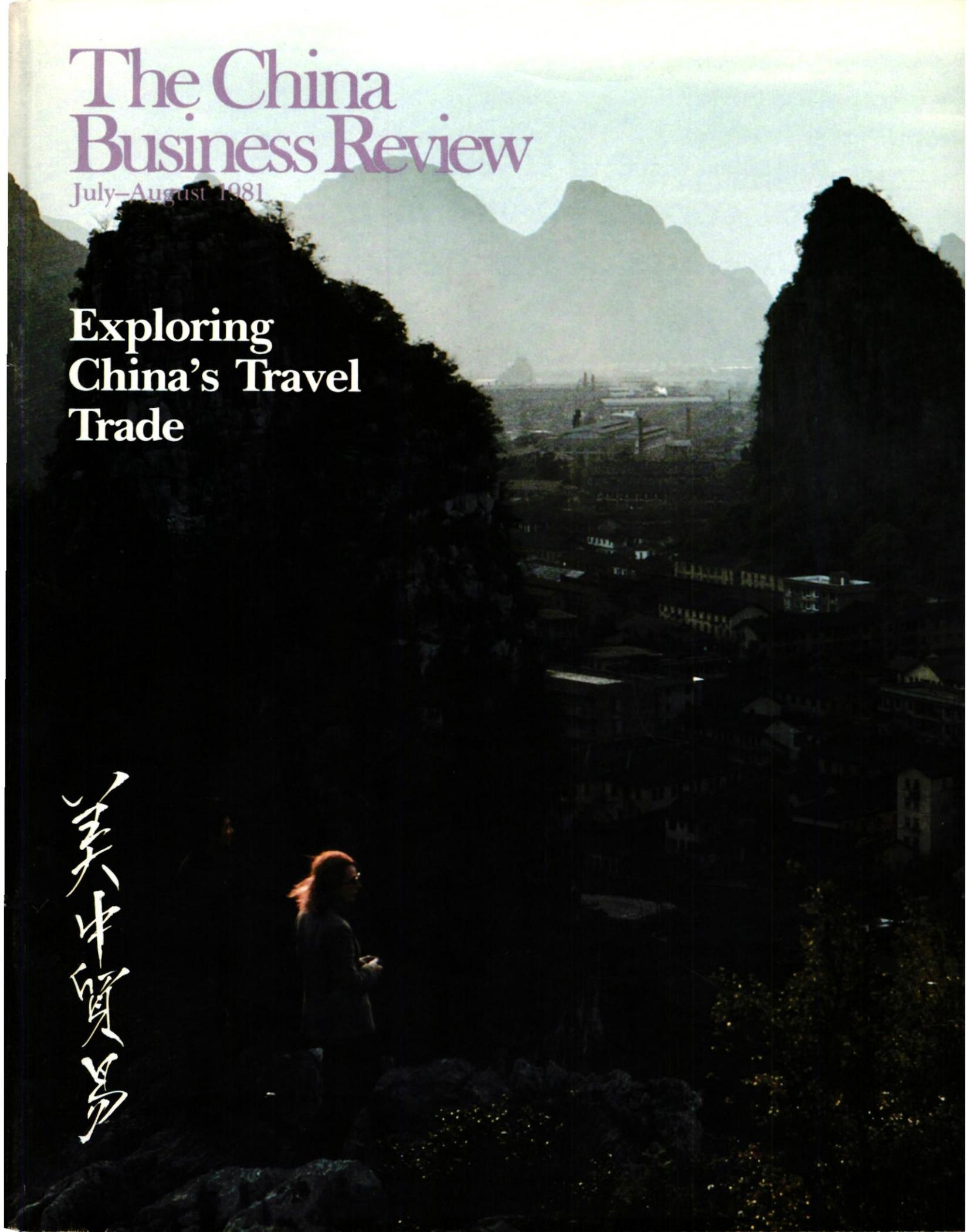


# The China Business Review

July-August 1981

Exploring  
China's Travel  
Trade

美中貿易



***“Think like a wise man  
but communicate in the  
language of the people.”***

William Butler Yeats

If you want to do business with China, you must be able to communicate. **ChinaTrans**, a U.S.-China trade translation and publication service, can help you get your message across clearly and accurately — in Chinese.

Through **ChinaTrans**, you will have direct access to the translation skills of well over 200 specialists — linguists...physicists...engineers...chemists...economists...political scientists...audiovisual experts — who know the people, and how to communicate with them effectively.

In addition to providing translating, typesetting, and publishing services, **ChinaTrans**' expert staff can help you develop professional marketing approaches. **ChinaTrans** will help you take the right steps at the right time.

U.S.-China trade is no longer a possibility, it's a fact. **ChinaTrans** can help you translate that fact into reality.

For more information about **ChinaTrans** and our wide range of specialized marketing support services, call John Phipps or Myles Breiner at 202/296-3244.



中国

**China**  **Trans**  
美中翻译 出版公司

A U.S.-China Trade Translation & Publication Service  
1735 K STREET N.W. SUITE 210 - WASHINGTON, D.C. 20006  
Cable : CHINATRANS - Telex : (Int.)64601

# The China Business Review

The Magazine of the National Council for US-China Trade  
July–August 1981 Volume 8, Number 4

## CONTENTS



<b>World Bank Report: China's Options in the 1980s Hinge on Saving Energy</b> .....	<b>6</b>
<b>Tourism in China</b> .....	<b>10</b>
<b>Bicycling Through Guangdong</b> .....	<b>17</b>
<b>Readjustment, Phase II</b> .....	<b>18</b>
<b>Chen Yun</b> .....	<b>25</b>
<b>China's Rising Stars: The New Generation of Economic Leaders</b> .....	<b>28</b>
<b>Interview with David S. Tappan, Jr.</b> .....	<b>34</b>
<b>China's Agricultural Imports</b> .....	<b>37</b>
<b>China's Forestry Sector</b> .....	<b>43</b>
<b>A Profile of Beijing, Shanghai, and Tianjin</b> .....	<b>45</b>
<b>US Resident Offices in Beijing</b> .....	<b>53</b>
<b>The Offshore-Oil Race</b> .....	<b>55</b>
<b>Interview with Xue Muqiao</b> .....	<b>58</b>

### MAGAZINE STAFF

Nicholas H. Ludlow  
*Editor-in-Chief*

James B. Stepanek  
*Editor*

Carol S. Goldsmith  
*Managing Editor*

Karen Berney  
Martin Weil  
*Staff Writers*

Lori K. Starrs  
*Production Assistant*

Christopher M. Clarke  
*Research Associate*

Catherine Yelloz  
*Research Assistant*

Robert L. Abedon  
Deborah A. Bräutigam  
Glen M. Bronstein  
Elizabeth Jurkacek  
*Interns*

### DEPARTMENTS

<b>China Calendar</b> .....	<b>4</b>
<b>China Wire</b> .....	<b>6</b>
<b>Letter from Beijing</b> .....	<b>53</b>
<b>RMB:Dollar Rates</b> .....	<b>54</b>
<b>China Bookshelf</b> .....	<b>61</b>
<b>China Business</b>	
Exports to China .....	<b>70</b>
China's Exports .....	<b>73</b>
Joint Ventures .....	<b>75</b>
Licensing .....	<b>76</b>
Other Arrangements .....	<b>76</b>

### CHINA DATA

<b>Tourism in China</b>	
Beijing's New Hotels .....	<b>15</b>
<b>Readjustment, Phase II</b>	
Official Chinese Retail Prices in 1980 .....	<b>19</b>
Capital Construction Expenditures .....	<b>21</b>

Gross Value of Industrial Production in China, 1977-81 .....	<b>22</b>
China's Net Material Product by Sector .....	<b>23</b>
<b>China's Rising Stars</b>	
China's Provincial Leadership .....	<b>29</b>
PRC Government Leadership .....	<b>32</b>
<b>China's Agricultural Imports</b>	
Major US Agricultural Exports to the PRC .....	<b>40</b>
Diamond Shamrock Takes Its Case to the Chinese Farmer .....	<b>40</b>
China's Major Pest and Plant Diseases .....	<b>42</b>
<b>China's Forestry Sector</b>	
China's Imports of US Forestry Products, 1980 .....	<b>44</b>
<b>Letter from Beijing</b>	
US Resident Representative Offices in China .....	<b>54</b>
<b>The Offshore-Oil Race</b>	
China's Onshore Oil Production .....	<b>47</b>
<b>A Profile of Beijing, Shanghai, and Tianjin</b>	
The Three Cities Compared .....	<b>49</b>
<b>Official PRC Statistics</b> .....	<b>63</b>

Front Cover: *Photo courtesy of National Geographic.*  
Sketches on pages 25, 28, 30, 32, and 59 by Fitzgerald & Swaim

*The China Business Review* welcomes articles from outside contributors. Manuscripts submitted for consideration should be typed double-space and normally may not exceed 5,000 words. They should be sent to the Editor, *China Business Review*, Suite 350, 1050 17th Street, NW, Washington, DC 20036, USA.

The magazine is available for subscription in the US and Canada at \$60 per year; elsewhere at \$75 per year including airmail postage. A reduced rate of \$50 per year is charged academic libraries in the US and Canada, and \$30 for faculty and students (copy of faculty letterhead/current student I.D. is required).

*The China Business Review* is published bimonthly by the National Council for US-China Trade, 1050 17th Street, NW, Suite 350, Washington, DC 20036, USA. The National Council is a nonprofit organization incorporated under the laws of the District of Columbia. *The China Business Review* is published principally for members of the National Council. Controlled circulation postage paid at Washington, DC. Articles in the *Review* do not reflect Council policy, unless indicated. The National Council for US-China Trade is grateful to His Excellency Huang Zhen, State Foreign Cultural Relations commissioner, The People's Republic of China, for the calligraphy on the front cover of *The China Business Review*. © The National Council for US-China Trade 1981. All rights reserved. Reproduction in whole or part without permission is prohibited.